

Mitteilungen aus dem Gemeinderat/Verwaltung

Rückblick Neujahrs- und Neuzuzügerapéro 2018



Am Sonntag, 7. Januar 2018 fand im Mehrzweckgebäude der Neujahrs- und Neuzuzügerapéro statt. Rund 100 Einwohnerinnen und Einwohner trafen sich, um gemeinsam auf das neue Jahr anzustossen.

Das Trio Jumping Notes mit Reto Grundbacher und seinen Musikanten, sorgte für einen beschwingten Auftakt.

Anschliessend begrüsst Gemeindepräsident Walter Hugentobler im Namen des Gemeinderates alle Anwesenden ganz herzlich. Das ist ein Novum! – so Hugentobler. Bisher hat neben dem Neujahrsapéro irgendwann im Jahr ein Neuzuzügerapéro stattgefunden. Der Gemeinderat hat im letzten Jahr die Idee diskutiert, die beiden Anlässe zusammenzulegen. Die Idee war, dass die Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger die Möglichkeit haben, möglichst direkt und unkompliziert mit «gestandenen» Einwohnerinnen und Einwohnern von Matzingen Kontakte knüpfen zu können und ins Gespräch zu kommen.

Und so treffen sich heute Nachmittag neue und neugierige Matzingerinnen und Matzinger sowie gestandene, erfahrene und hoffentlich immer noch neugierige Matzingerinnen und Matzinger bunt gemischt. Unsere Gemeinde wächst und es ist dem Gemeinderat ein grosses Anliegen, dass wir alle, die wir in Matzingen leben und wohnen uns weiterhin hier wohl fühlen. Der grösste Wunsch, so der Gemeindepräsident, ist es, dass wir weiterhin eine lebendige Dorfgemeinschaft bleiben, dass wir weiterhin zusammenhalten so wie wir hier sind, gut durchmischt: neue und bestandene Einwohnerinnen und Einwohner.

In diesem Sinne dankt Walter Hugentobler allen für ihr Kommen, für das Interesse an der Gemeinde, für ihren Einsatz für das Zusammenleben und wünscht allen Einwohnerinnen und Einwohnern ein glückliches 2018.

Der Gemeinderat bedankt sich bei Matzingen Aktiv sowie allen weiteren Helferinnen und Helfern für die Organisation und Durchführung des Anlasses. Ein grosser Dank geht an das Trio Jumping Notes für die beschwingte Begleitung durch den Apéro.

Wechsel in der Sozialhilfebehörde

Die Sozialhilfebehörde unterstützt und begleitet die Sozialen Dienste der Gemeinde und fällt grundsätzliche Entscheide im Sozialbereich. Liselotte Gubler hat sich über zwanzig Jahre mit viel Herzblut in dieser Kommission engagiert. Mit viel Sachverstand und Einfühlungsvermögen hat sie sich in die Diskussionen eingegeben und zur Lösungsfindung beigetragen. Ihre grosse Lebenserfahrung und ihr gesunder Menschenverstand haben die Arbeit in der Behörde bereichert. Liselotte Gubler ist per 31. Dezember 2017 aus der Kommission ausgetreten. Der Gemeinderat bedankt sich bei Liselotte Gubler herzlich für den ausserordentlichen Einsatz zum Wohle der Gemeinde.

Als Nachfolgerin konnte Eveline Keller gewonnen werden. Der Gemeinderat ist hocherfreut, dass die ehemalige Leiterin der Sozialen Dienste sich bereit erklärt, in dieser Kommission mitzuarbeiten. Es ist ein Glücksfall, dass Eveline Keller ihr Wissen und ihre Erfahrung in die Sozialhilfebehörde einbringen wird. Die Mitglieder der Behörde freuen sich auf die Zusammenarbeit.

Bauverwaltung: Erteilte Baubewilligungen

Es wurden keine Baubewilligungen erteilt.

Mütter- und Väterberatung

Die Mütter- und Väterberatung ist eine Dienstleistung im sozial- und präventivmedizinischen Bereich, welche in der ganzen Schweiz flächendeckend angeboten wird. Die Beraterinnen sind im SVM (Schweizerischer Verband der Mütterberaterinnen) organisiert.

Die Beratung kann ohne Anmeldung jeden 4. Dienstag im Monat von 14 bis 16 Uhr, im evangelischen Kirchgemeindezentrum, Kirchstrasse 4, 1. Stock, in Anspruch genommen werden. Nächster Termin: Dienstag, 23. Januar 2018. Telefonische Beratung: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, 08–09.30 Uhr.

Wir gratulieren

Am Mittwoch, 17. Januar 2018, feiert Angelina Siebenmann-Pessot, WPZ Neuhaus, Neuhausstrasse 3, Wängi, ihren 83. Geburtstag.

Am Freitag, 19. Januar 2018, feiert Emma Schütz-Oechsli, Alte Poststrasse 9, Matzingen, ihren 92. Geburtstag.

Am Sonntag, 21. Januar 2018, feiert Jürg Michael, Haldenweg 7, Matzingen, seinen 87. Geburtstag.

Am Montag, 22. Januar 2018, feiert Friedrich Schär, Stettfurterstrasse 38, Matzingen, seinen 93. Geburtstag.

Offener Brief an die Matzinger

Geschätzte Matzingerinnen und Matzinger

Das Projekt «Sanierung / Ersatzbau / Erweiterung Mühle Matzingen» schreitet voran. Die markantesten Etappen sind abgeschlossen. Insbesondere hat Matzingen mit dem roten Gebäude (Mühle 2) und dem grünen Turm (Mühle 1) seine Wahrzeichen zurück. Wir als Eigentümerin finden, das Werk sei gut gelungen. Und offensichtlich teilt eine breite Öffentlichkeit unsere Meinung, denn wir dürfen anhaltend ganz viele Komplimente entgegennehmen, die uns natürlich sehr freuen.

Gerne bedanken wir uns an dieser Stelle einmal mehr für alle Unterstützung und für den Goodwill, den wir im Dorf von unseren eigenen Mietern, von den Nachbarn, aus der Bevölkerung, aus dem Gewerbe, von der Verwaltung, von den Werken und vom Gemeinderat erhalten durften. Gerne hoffen wir, dass Sie uns Ihre positive Gesinnung weiterhin erhalten. Vielen Dank.

Ganz fertig ist die Mühle aber noch nicht. Das Doppeleinfamilienhaus im Hof startete etwas später und wird deshalb erst im März vermietungsbereit sein. Auch die Umgebungsarbeiten sind noch nicht vollendet; hier spielen natürlich auch Jahreszeit und Witterung entscheidende Rollen. Und dann stehen – wie bei einem so komplexen Bauwerk nicht anders zu erwarten – natürlich noch ganz viele kleine, aber entscheidende Probleme zur Lösung an ...

Ein solch unschönes Problem ist die Dachkranzbeleuchtung. Was früher ein paar grüne Neonröhren mit Timerschaltung waren, sind heute LED-Bänder in den Dachkanten. Eigentlich sollen die drei Kanten einfach in den Ampelfar-



Alles Gute im neuen Jahr!

Vielen Dank für Ihr Vertrauen. Gerne unterstützen wir Sie auch im 2018 beim Erwerb oder Verkauf Ihrer Liegenschaft.

Tel. 052 722 14 10, www.fleischmann.ch

Offenes Turnen für Frauen in Matzingen

Vom 13. Februar bis 27. März 2018 (ohne Mitgliedschaft), jeweils **Dienstag 20.15–21.30 Uhr** Turnhalle Mühl, Kosten Fr. 50.–

Faszien Training für mehr Beweglichkeit, Stärkung der Muskulatur, Körperhaltung, Sturzprävention, Ausdauer, Lachen ...

Leitung
Sylvia Brassel-Frei



Anmeldung erwünscht:
brasselsm@bluewin.ch
Telefon 052 376 33 82

Frauenriege Matzingen

Zu vermieten in Matzingen

1-Zimmer-Wohnung

mit Balkon, im 1. Stock, per 1. Febr. 2018, mtl. Fr. 630.– inkl. NK.

A. Gerber, Aawangerstrasse 4, 9548 Matzingen
Telefon 052 376 13 31

Fortsetzung von Seite 1

ben grün / gelb / rot und in angemessener Helligkeit leuchten. Zudem soll am 1. August und an Silvester jeweils für eine Stunde ein «Lichtfeuerwerk» blinken.

Von diesem Soll-Zustand sind wir derzeit aber leider noch weit entfernt. Die LED-Bänder verfügen nämlich über eine elektronische Steuerung. Und die macht derzeit gerade noch, was sie will. Garantierte Arbeit des Lieferanten ist nötig. Weil auch ein Element des Dachkranzlichtes defekt ist, und beides zusammen nach-

gebessert, respektive ersetzt werden soll, ist noch etwas Geduld gefragt. Denn um die kaputten LEDs am Dachkranz auszuwechseln, bedarf es einer Absturzsicherung, die erst noch geliefert und montiert werden muss. Es gibt halt immer Abhängigkeiten.

Bitte ärgern Sie sich also nicht. Es dauert noch ein Weilchen, aber wir kriegen auch dieses Problem sicher noch in den Griff. Herzliche Grüsse und allerbeste Wünsche zum eben angebrochenen 2018
Ihr Stefan Böni, Böni Immobilien AG

MATZINGEN  **AKTIV**



Einladung zum Informationsanlass zum Budget 2018

Dienstag, 18. Januar 2018 um 19.00 Uhr im Saal des Mehrzweckgebäudes Matzingen

Der Gemeinderat informiert zu den Traktanden der Budget-Gemeinde

- *Information zum Budget 2018*
- *Verschiedenes und Umfrage*

Wir laden die Bevölkerung von Matzingen im Namen der politischen Gemeinde herzlich ein.

ladies-circle
«fit und zwäg in Matzingen» für alle Frauen

Es ist nie zu spät... etwas neues zu beginnen... verändern sie jetzt etwas!

- besseres Körpergefühl und fitter werden
- weniger Schmerzen durch stabilere, kräftigere Muskeln
- ein paar Kilos verlieren
- mit aufgestellten Frauen trainieren

1,5 Monate trainieren und kennenlernen für Neu-Kundinnen Fr. 55.–



Sichern Sie sich noch heute Ihr Probetrainings Termin 052 366 38 36 oder www.ladies-circle.ch

Wir freuen uns auf sie!



Erfolgreiches Geschäftsjahr der Raiffeisenbank Wängi-Matzingen

Die Raiffeisenbank Wängi-Matzingen blickt wie in der vergangenen Zeit auf ein sehr erfolgreiches Jahr zurück. Ein beachtliches Wachstum im Hypothekengeschäft und ein überdurchschnittlicher Anstieg der Kundengelder und des Depotvolumens prägten das Jahr 2017. Die Ertragszahlen zeigen neue Rekordwerte. Eine überaus gute Eigenmittel- und Refinanzierungssituation verleiht unserer Bank hohe Sicherheit und Stabilität.



Die Bankleitung: Urs Tobler, Marco Niedermann, Pino Tedesco und Hans Günthard

Geschäftstätigkeiten

Das vergangene Jahr hat unsere Erwartungen wiederum übertroffen. Der intensive Kontakt mit unseren Kunden und die damit verbundenen Geschäfte haben viel zu einem hervorragenden Geschäftsergebnis beigetragen. Wir sind stolz darauf, dass uns auch viele Neukunden ihr Vertrauen geschenkt haben.

Die Bilanzsumme hat sich um 5,5% auf rund 665 Mio. Franken erhöht. Mit dem sehr erfreulichen Zuwachs der Kundengelder von 25,1 Mio. Franken konnten die neuen Kreditausleihungen im Betrag von 23,6 Mio. Franken refinanziert werden. Die Nachfrage nach Wohneigentum ist weiterhin hoch. Während das sehr tiefe Zinsniveau die Eigentümer begünstigt, ist es insbesondere für sicherheitsorientierte Anleger eine grosse Herausforderung ansprechende Renditen im Anlagebereich zu erzielen. Anleger, welche jedoch in Aktien investiert haben, sind im vergangenen Jahr für ihr Engagement reichlich belohnt worden.

Der Zinsertrag konnte um bemerkenswerte 0,5 Mio. Franken gesteigert werden und im Wertschriftenertrag erzielte die Bank ein Rekordergebnis. Bargeldlose Zahlen ist im Vormarsch und der Bereich e-Banking wird stetig weiterentwickelt.

Stark gewachsene Hypothekenausleihungen

Die Hypothekenausleihungen, das Kerngeschäft unserer Bank, sind um beachtliche 23 Mio. Franken (über 4%) auf fast 590 Mio. Franken angewachsen.

Die historisch tiefen Hypothekarzinssätze sind weiterhin der Motor des immer noch anhaltenden Baubooms. Mit dem Kauf von Mehrfamilienhäusern sind insbesondere institutionelle Anleger bestrebt, bessere Renditen zu erzielen. Der Traum von einem Eigenheim wird infolge der hohen Tragbarkeitshürden für viele junge Familien leider zu einem nicht erfüllbaren Wunsch. Dabei war und bleibt die Ausgangslage für den Erwerb von Wohneigentum noch nie so günstig. Die tiefen Zinssätze lassen viel Raum für höhere Amortisationsleistungen in den nächsten Jahren zu, was zu gesunden Belehnungen führen würde. Wir sind bestrebt, wenn immer möglich flexible Finanzierungsösungen anzubieten.

Hoher Zufluss von Kundengeldern

Da gute Renditen im Anlagebereich nur mit entsprechenden Risiken möglich sind, bevorzugen es viele Anleger einen grösseren Teil ihrer flüssigen Mittel auf einem Bankkonto zu parkieren. Dieser Umstand und das hohe Vertrauen in unsere Bank haben unseres Erachtens massgeblich zu einem wiederum überdurchschnittlichen Zufluss von Kundengeldern von 5,8% beigetragen. Stolze 85,1% unserer Kreditausleihungen sind durch Kundengelder refinanziert, was zu einer hohen Stabilität unserer Bank beiträgt.

Rekordergebnis

Ein markant höherer Zinsertrag und insbesondere auch ein bemerkenswertes Rekordergebnis im Wertschriftenertrag führ-

ten trotz höherem Geschäftsaufwand zu einem Geschäftserfolg, welcher zum ersten Mal die 4 Mio. Franken Grenze übertraf. Nach Abschreibungen, Wertberichtigungen, Rückstellungen und der Dotierung der Stillen Reserven weist unsere Raiffeisenbank einen Jahresgewinn von über einer Million Franken aus.

Dank diesem wiederum ausgezeichneten Geschäftsergebnis konnte unsere gute Eigenmittelsituation weiter gestärkt und die Eigenmittelanforderungen der FINMA übertroffen werden.

Herzlichen Dank für das Vertrauen

Für das entgegengebrachte Vertrauen und für die Geschäftstätigkeit mit unserer Bank bedanken wir uns bei allen unseren Kunden ganz herzlich.

Zusammenschluss mit der benachbarten Raiffeisenbank Münchwilen-Tobel

Der Bankenmarkt durchläuft einen starken Strukturwandel. Die Verwaltungsräte der Raiffeisenbanken Wängi-Matzingen und Münchwilen-Tobel haben zwischenzeitlich alle Vorkehrungen getroffen, damit einem Zusammenschluss der beiden Banken nichts mehr im Wege steht.

Einladung der Mitglieder zur Generalversammlung am 20. April 2018

Die Generalversammlung findet am Freitag, 20. April 2018 statt. Der statutarische Teil beginnt um 19.00 Uhr in der Dammhüllhalle in Wängi. Lassen Sie sich über den Geschäftsverlauf 2017 informieren und sind Sie dabei, wenn über das Zusammengehen mit der benachbarten Bank abgestimmt wird. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Werkbetriebe Matzingen
strom|wasser|gas

– Nicht vergessen

Am 15. Januar 2018

findet die traditionelle Bächtelisversammlung statt.

Bestimmen auch Sie die Entwicklung der Werkbetriebe mit!

Im Mehrzweckgebäude um 20.00 Uhr

Mehr Informationen:

Telefon 052 376 13 13

info@werke-matzingen.ch

www.werke-matzingen.ch

B BERATUNGSTAGE **2018**

FR. 19. JANUAR 16.00 - 20.00 UHR
SA. 20. JANUAR 10.00 - 17.00 UHR

**Alles rund um
Bäder - Küchen - Türen - Möbel
Böden - Sanierungen**

Wir beraten Sie bei Fragen zu
**Materialien - Design - Apparaten
Decken- / Wand- und Möbelvarianten**

Umbauplanung / Baukoordination / Ausführung

Wir freuen uns auf Sie!



Werder Schreinerei AG

Brühlstrasse 7

9545 Wängi

052 369 50 00

www.werder.swiss

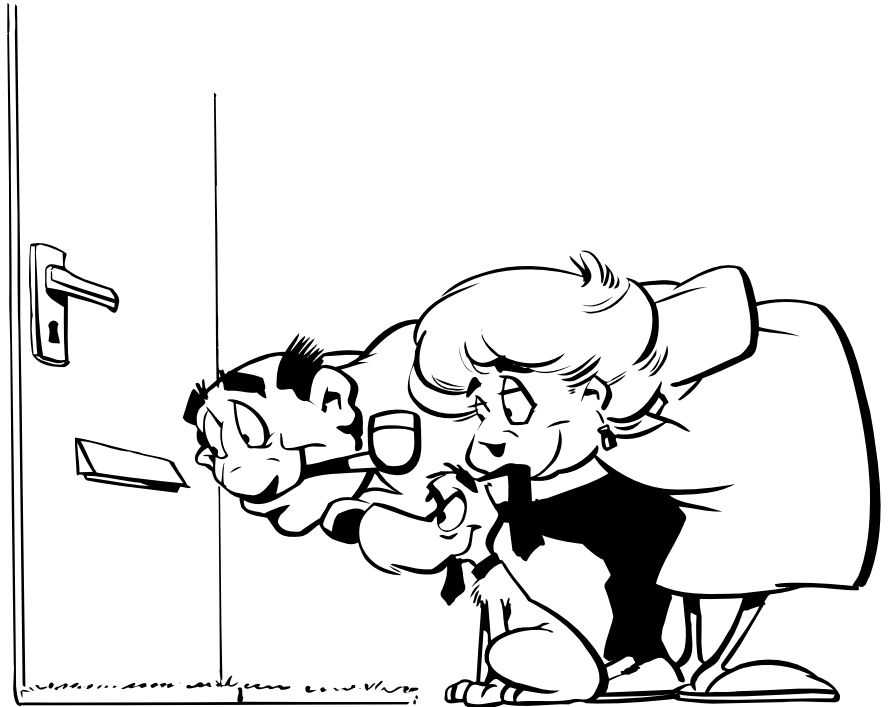
Mit dem Betrag von 25 Franken helfen Sie mit die Dorf-Post zu erhalten!

Wir sind in den 24. Jahrgang der Matzinger Dorf-Post gestartet. Ich freue mich, wenn Sie mit Ihrem Beitrag von 25 Franken Ihre Unterstützung für die Dorfzeitung kundtun! Für Auswärtige ist es möglich die Dorfzeitung für 55 Franken adressiert zu erhalten.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen



Ueli Hüser



Gemeinde Matzingen
Adressiert:

Fr. 25.- (inkl. 2,5% MWST)

Fr. 55.- (inkl. 2,5% MWST)

MWST-Nummer: CHE - 108.219.442 MWST

E-Ban-Nr. CH8709000000850019377

Matzinger Dorf-Post 2018

UHU Copy-Print
Ueli Hüser
Wilerstrasse 3
9545 Wängi
E-Ban-Nr.
CH8709000000850019377

85-1937-7

UHU Copy-Print
Ueli Hüser
Wilerstrasse 3
9545 Wängi
E-Ban-Nr.
CH8709000000850019377

85-1937-7